

Recenzenti in programski odbor

Predsednica

Darja Fišer, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Člani

Helena Dobrovoljc, Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije
znanosti in umetnosti in Fakulteta za humanistiko, Univerza v Novi Gorici

Polona Gantar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Vojko Gorjanc, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Matjaž Juršič, Institut »Jožef Stefan«

Simon Krek, Institut »Jožef Stefan« in Univerza v Ljubljani

Nataša Logar, Fakulteta za družbene vede Univerze v Ljubljani

Lanko Marušič, Fakulteta za humanistiko Univerze v Novi Gorici

Dunja Mladenić, Institut »Jožef Stefan«

Marko Stabej, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Marko Robnik Šikonja, Fakulteta za računalništvo in informatiko Univerze v
Ljubljani

Darinka Verdonik, Fakulteta za elektrotehniko, računalništvo in informatiko
Univerze v Mariboru

Organizacijski odbor

Predsednica

Darja Fišer, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Člana

Jaka Čibej, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Katja Zupan, Institut »Jožef Stefan«

Organizatorji



Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani



Slovensko društvo za jezikovne tehnologije



Slovenska raziskovalna infrastruktura
za jezikovne vire in tehnologije Clarin.si



Regional Linguistic Data Initiative

Vabljeni predavatelja

Michael Beißwenger, Tehniška univerza v Dortmundu, Nemčija

Maja Miličević, Filološka fakulteta Univerze v Beogradu, Srbija

Panelisti

Vodja

Špela Arhar Holdt, Zavod za uporabno slovenistiko Trojina in Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Slovenija

Sodelujoči

Marko Stabej, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Helena Dobrovoljc, Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti in Fakulteta za humanistiko, Univerza v Novi Gorici

Simon Krek, Institut »Jožef Stefan« in Univerza v Ljubljani

Polona Gantar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Damjan Popič, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Program konference

Sreda, 25. 11. 2015

Predkonferenčni tutorial

9.00–15.30 Maja Miličević: »**Beyond example extraction: Quantitative analysis of the Janes corpus**«

Četrtek, 26. 11. 2015

1. sekcija: »Viri, orodja in metode za analizo računalniško posredovane komunikacije«

vodi Marko Stabej

9.00–10.00 Michael Beißwenger: »**Linguistic annotation of social media corpora: To what extent do we have to adapt existing encoding standards and tag sets?**« (vabljeno predavanje)

10.00–10.30 Tomaž Erjavec, Darja Fišer, Nikola Ljubešič: »**Razvoj korpusa slovenskih spletnih uporabniških vsebin Janes**«

2. sekcija: »Karakteristike slovenščine v računalniško posredovani komunikaciji«

vodi Polona Gantar

11.00–11.30 Špela Arhar Holdt, Kaja Dobrovoljc: »**Zveze samostalnika z nesklonljivim levim prilastkom v korpusih Janes in Kres**«

11.30–12.00 Jaka Čibej, Nikola Ljubešič: »**S kje pa si? Metapodatki o regionalni pripadnosti uporabnikov družbenega omrežja Twitter**«

12.00–12.30 Špela Vintar: »**Terminologija v spletnih forumih**«

3. sekcija: »Izrazna moč slovenščine v uporabniških spletnih vsebinah«

vodi Nataša Logar

14.00–14.30 Senja Pollak: »**Identifikacija spletno specifičnih kolokacij pogostega besedišča**«

14.30–15.00 Eneja Osrajnik, Darja Fišer, Damjan Popič: »**Ekspresivna raba ločil v tvitih slovenskih uporabnic in uporabnikov**«

15.00–15.30 Martin Justin, Nejc Hirci, Polona Gantar: »**Rana ura, slovenskih fantov grob: analiza frazeoloških prenovitev v spletni slovenščini**«

15.30–16.00 Urška Vranjek Ošlak, Ajda Centa: »**Prava frekvenca – analiza žaljivega govora v spletnih komentarjih**«

Program konference

Petek, 27. 11. 2015

4. sekcija: »Računalniško posredovana komunikacija in slovenistika«

vodi Špela Arhar Holdt

- 09.00–10.00 Panel: **»Slovenščina Janes: pogovorna, nestandardna, spletna ali spretna?«**
Panelisti: Marko Stabej, Helena Dobrovoljc, Simon Krek, Polona Gantar, Damjan Popič
- 10.00–10.30 Teja Rebernik: **»Slovenščina pod palcem interneta: vezajne in dvozačetniške tvorjenke«**
(nagrada za najboljši študentski prispevek)

5. sekcija: »Novi mediji in norma«

vodi Helena Dobrovoljc

- 11.00–11.30 Iza Škrjanec, Darja Fišer, Damjan Popič: **»Arheologija začetnice pri stvarnih lastnih imenih«**
- 11.30–12.00 Teja Goli, Darja Fišer, Damjan Popič: **»Velika in mala dilema pri imenih industrijskih izdelkov na družbenem omrežju Twitter«**
- 12.00–12.30 Anja Krajnc, Marko Robnik-Šikonja: **»Postavljanje vejic v slovenščini s pomočjo strojnega učenja in izboljšanega korpusa Šolar«**

6. sekcija: »Splet in leksikografija«

vodi Iztok Kosem

- 14.00–14.30 Ana Zwitter Vitez, Darja Fišer: **»Elementi interakcije v govornih in spletnih besedilih«**
- 14.30–15.00 Kaja Dolar: **»Kaj nam o slovenščini lahko pove kolaborativni spletni slovar?«**
- 15.30–16.00 Mija Michelizza: **»Leksika na spletu (in kje jo iskati)«**

Kazalo vsebine

VABLJENI PRISPEVKI	1
Linguistic annotation of social media corpora: To what extent do we have to adapt existing encoding standards and tag sets? <i>Michael Beißwenger</i>	1
Beyond example extraction: Quantitative analysis of the Janes corpus <i>Maja Miličević</i>	3
REDNI PRISPEVKI	4
Zveze samostalnika z nesklonljivim levim prilastkom v korpusih Janes in Kres <i>Špela Arhar Holdt, Kaja Dobrovoljc</i>	4
»S kje pa si?« – Metapodatki o regionalni pripadnosti uporabnikov družbenega omrežja Twitter <i>Jaka Čibej, Nikola Ljubešič</i>	10
Kaj nam o slovenščini lahko pove kolaborativni spletni slovar? <i>Kaja Dolar</i>	15
Razvoj korpusa slovenskih spletnih uporabniških vsebin Janes <i>Tomaž Erjavec, Darja Fišer, Nikola Ljubešič</i>	20
Velika in mala dilema pri imenih industrijskih izdelkov in znamk pri uradnih in zasebnih računih na družbenem omrežju Twitter <i>Teja Goli, Damjan Popič, Darja Fišer</i>	27
Rana ura, slovenskih fantov grob: analiza frazeoloških prenovitev v spletni slovenščini <i>Martin Justin, Nejc Hirci, Polona Gantar</i>	33
Postavljanje vejic v slovenščini s pomočjo strojnega učenja in izboljšanega korpusa Šolar <i>Anja Krajnc, Marko Robnik Šikonja</i>	38
Leksika na spletu (in kje jo iskati) <i>Mija Michelizza</i>	44
Primerjava rabe ekspresivnih ločil v tvitih slovenskih uporabnikov in uporabnic <i>Eneja Osrajnik, Darja Fišer, Damjan Popič</i>	50
Identifikacija spletno specifičnih kolokacij pogostega besedišča <i>Senja Pollak</i>	57
Slovenščina pod palcem interneta: vezajne in dvozačetniške e-tvorjenke <i>Teja Rebernik</i>	63
Terminologija v spletnih forumih <i>Špela Vintar</i>	69
Prava frekvenca – analiza žaljivega govora v spletnih komentarjih <i>Urška Vranjek Ošlak, Ajda Centa</i>	75
Arheologija začetnice pri stvarnih lastnih imenih <i>Iza Škrjanec, Damjan Popič, Darja Fišer</i>	80
Elementi interakcije v govorjenih in spletnih besedilih <i>Ana Zwitter Vitez, Darja Fišer</i>	87
INDEKS AVTORJEV	91